





"صبغة الله"

للشيخ: حارث بن غازي النظاري



EN COMPAGNIE DU QURÂN

5 | « La religion d'Allâh ... »

par Shaykh : Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî

Al-Malahem | Vidéo | 11 Min | 1434 / 2013



Au nom d'Allâh, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux



présente
la traduction de la série :

EN COMPAGNIE DU QURÂN

Cinquième épisode :

﴾ La religion d'Allâh ... ﴿

par Shaykh :

Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî
– Puisse Allâh lui faire miséricorde –

Fondation : Al-Malahem
Format : Vidéo
Durée : 11 Minutes
Date de diffusion : 1434 / 2013
Date de traduction : 1439 / 2018

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.

Louange à Allâh, Seigneur de l'Univers.
Ô Allâh … À Toi revient la louange comme cela est dû
à la majesté de Ta Face et à la grandeur de Ton pouvoir.
Ô Allâh … Prie sur Muhammad et sa famille, comme Tu as prié sur Ibrâhîm et sa famille.
Et bénis Muhammad et sa famille, comme Tu as béni Ibrâhîm et sa famille dans l'Univers;
Tu es certes digne de louange et de glorification.

Ensuite …

" EN COMPAGNIE DU QURÂN " : **{ La religion d'Allâh … }** Sourate [2] La Vache : Verset 138

Le terme " Sibghatallâh " (la religion d'Allâh) apparaît à un seul endroit dans le Qurân, dans la sourate " La Vache ". Et " As-Sibghah " (qui signifie littéralement " la teinture " mais qui a pour sens ici " la religion ") a pas pour sens " le vernis ", le vernis semblable à l'enduit qui disparaît; (c'est-à-dire) vous vernissez quelque chose, vous l'enduisez, et cela disparaît. Le vernis est donc semblable à l'enduit, en poids et en sens. Cependant " As-Sibghah " imprègne ce qui est teint, devient une partie de son essence et s'assimile à lui.

Sibghatallâh … Cette expression – ou ce terme – : " Sibghatallâh ", apparaît dans la Parole d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, au cours des versets lorsqu'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Et ils dirent : « Soyez juifs ou chrétiens, vous serez sur le droit chemin ! » Dis : « Plutôt, nous suivons la religion d'Ibrâhîm qui était soumis** (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. » Dites : « Nous avons foi en Allâh et en ce qui nous a été révélé, et en ce qui a été révélé à Ibrâhîm, Ismâ'îl, Ishâq, Ya'qûb et aux tribus, et en ce qui a été donné à Mûsâ et 'Îsâ, et en ce qui a été donné aux Prophètes de la part de leur Seigneur, nous ne dissocions aucun d'entre-eux, et à Lui nous sommes soumis. » S'ils croient pareillement à ce que vous avez cru, ils seront certes sur le droit chemin. Et s'ils se détournent, ils seront alors dans une dissension, mais Allâh te suffira contre eux, Il est Celui qui entend et Il est l'Omniscient. « La religion d'Allâh … Et quelle religion est meilleure que celle d'Allâh ?! C'est Lui que nous adorons. » }** Sourate [2] La Vache : Versets 135 à 138

Dans ces versets, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Et ils dirent : « Soyez juifs ou chrétiens, vous serez sur le droit chemin ! » … }** Les Juifs disent : « Soyez juifs, vous serez sur le droit chemin ! » Et les Chrétiens disent : « Soyez chrétiens, vous serez sur le droit chemin ! » Toutes les communautés appellent la communauté de l'Islâm à être sur le droit chemin – selon leurs prétentions –, (elles l'invitent) à leurs méthodologies. Les Chrétiens invitent les Musulmans à leur religion, les Juifs invitent les Musulmans à leur religion, et prétendent que le droit chemin est ce sur quoi ils sont. Voilà donc une invitation et une attraction des communautés opposées à la communauté de l'Islâm. Et la réponse de la part d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – est : { **… Dis : « Plutôt, nous suivons la religion d'Ibrâhîm qui était soumis** (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. » }**

Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Ibrâhîm n'était ni juif ni chrétien, mais il était soumis** (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. Certes les gens les plus dignes de se réclamer d'Ibrâhîm, sont ceux qui l'ont suivi, ainsi que ce Prophète et ceux qui ont eu la foi; et Allâh est le Soutien des croyants. }** Sourate [3] La Famille de 'Imrân : Versets 67 et 68 La religion d'Ibrâhîm que les Juifs et les Chrétiens prétendent suivre, n'est ni le judaïsme ni le christianisme. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté –dit : **{ Ibrâhîm n'était ni juif ni chrétien, mais il était soumis** (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. Certes les gens les plus dignes de se réclamer d'Ibrâhîm, sont ceux qui l'ont suivi, ainsi que ce Prophète et ceux qui ont eu la foi; et Allâh est le Soutien des croyants. }** Nous, nous sommes ceux qui suivent la Religion d'Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui –, nous sommes ceux qui ont eu foi en compagnie de Mu<u>h</u>ammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – et nous sommes les héritiers de la Religion d'Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui –. Le reste des religions sont dissidentes, déviées et égarées de la religion d'Ibrâhîm, de la religion du Taw<u>h</u>îd (l'Unicité d'Allâh).

Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – a ordonné aux communautés de suivre la religion d'Ibrâhîm avec laquelle est venue Mu<u>h</u>ammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille –. Mon Seigneur – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Dis : « Allâh dit certes la vérité … Suivez donc la religion d'Ibrâhîm qui était soumis** (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. » }** Sourate [3] La Famille de 'Imrân : Verset 95 Et Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – a certes ordonné à Mu<u>h</u>ammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – de la suivre, et la religion d'Ibrâhîm est le Taw<u>h</u>îd comme nous allons le voir. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Et Nous t'avons révélé de suivre la religion d'Ibrâhîm**

qui était soumis (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. }** Sourate [16] Les Abeilles : Verset 123 Ceci est donc une révélation d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – destinée à Muhammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – intimant l'obligation de suivre la religion d'Ibrâhîm. L'ordre est destiné à toutes et tous : **{ Dis : « Allâh dit certes la vérité … Suivez donc la religion d'Ibrâhîm … }**, ainsi qu'à Muhammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – et à sa communauté de suivre sa religion : **{ Et Nous t'avons révélé de suivre la religion d'Ibrâhîm qui était soumis** (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. }**

Quelle est la Religion d'Ibrâhîm ?

La religion d'Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui – est : se soumettre et s'assujettir à Allâh, s'écarter du polythéisme et de ses partisans, s'écarter du polythéisme et des polythéistes : l'alliance et le désaveu. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – nous informe à propos d'Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui –, mon Seigneur – Qu'Il soit exalté – dit donc à propos d'Ibrâhîm : **{ … Nous l'avons certes élu ici-bas, et dans l'au-delà, il fait partie des vertueux. Lorsque son Seigneur lui a dit : « Soumets-toi ! » Il répondit : « Je me soumets au Seigneur de l'Univers. » }** Sourate [2] La Vache : Versets 130 et 131 L'ordre lui est venu de la part d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – : **{ … « Soumets-toi ! » … }** Et il s'est soumis : **{ … Il répondit : « Je me soumets au Seigneur de l'Univers. » }** sans tarder, un assujettissement instantané à l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, et cela fait partie de sa religion : l'assujettissement à l'ordre d'Allâh, la soumission à Lui et l'assujettissement à Son Ordre et à Sa Loi, par la parole et les actes. Et cela est la recommandation d'Ibrâhîm et de Ya'qûb à leurs enfants : être sur l'Islâm (la soumission à Allâh), comme cela est mentionné dans les versets suivants : **{ Et Ibrâhîm recommanda à ses fils, de même que Ya'qûb, … }** Ainsi que Ya'qûb à ses fils **{ Et Ibrâhîm recommanda à ses fils, de même que Ya'qûb, : « Ô Mes fils … Allâh a choisi pour vous la religion : ne mourrez donc qu'en étant Musulmans** (soumis à Allâh) **! » }** Sourate [2] La Vache : Verset 132

La religion d'Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui – est donc l'Islâm (la soumission à Allâh) et l'assujettissement à l'Ordre d'Allâh et à Sa Loi, que cela soit en convenance ou en contradiction avec les désirs. L'ordre d'émigrer (Al-Hijrah) est venu de la part d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – … Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui – émigra. L'ordre est venu de se séparer de sa famille et de ses enfants … Il déposa sa femme et son fils dans une vallée sans culture, puis il s'en alla. Un ordre d'Allâh … J'ai foi en Lui et je me soumets à Lui. L'ordre est venu d'égorger son fils … Il s'est soumis à l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni

et exalté – et Lui a obéi. Puis vint la délivrance de la part d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –. Voilà donc la soumission et l'assujettissement au Créateur – Qu'Il soit exalté –.

Et nous, nous sommes ceux qui suivent la Religion d'Ibrâhîm qu'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – a imposée. Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui – … Celui qu'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – a qualifié de " Ummah ". Ummah dans le sens d'Imâm (guide), ou qui possède la dimension d'une Ummah ou la récompense d'une Ummah. Il en est ainsi des Prophètes et des vertueux qui ont suivi leur exemple … À eux leur récompense et la récompense de ceux qui les ont suivis. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Ibrâhîm était un guide obéissant, soumis** (exclusivement à Allâh) **et il n'était pas du nombre des polythéistes. Il était reconnaissant pour Ses bienfaits, Allâh l'élut donc et le guida vers un chemin droit. Et Nous lui donnâmes un avantage ici-bas, et dans l'au-delà, il fait certes partie des vertueux. }** Sourate [16] Les Abeilles : Versets 120 à 122 Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – a donc qualifié Ibrâhîm de " Ummah ", (c'est-à-dire) d'Imâm, " Qânitan lillâh " (obéissant à Allâh). Et " Al-Qunût " est la constance dans l'adoration et l'obéissance, obéir et adorer constamment Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –; " Al-Qunût " a également pour signification : une longue station dans la prière. **{ Ibrâhîm était un guide obéissant,** […] **et il n'était pas du nombre des polythéistes. }** Il s'est désavoué du polythéisme et des polythéistes … une séparation avec les partisans du faux, une séparation avec le polythéisme : une alliance et un désaveu. Il était reconnaissant envers les bienfaits d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – par la parole et les actes, Allâh l'élut donc et le guida vers un droit chemin. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ … Et Nous lui donnâmes un avantage ici-bas, et dans l'au-delà, il fait certes partie des vertueux. }** Et nous, nous sommes ceux qui prolongent l'Histoire et le patrimoine des Prophètes – Que les prières d'Allâh et la paix soient sur eux –. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Dites : « Nous avons foi en Allâh et en ce qui nous a été révélé, et en ce qui a été révélé à Ibrâhîm, Ismâ'îl, Is<u>h</u>âq, Ya'qûb et aux tribus, et en ce qui a été donné à Mûsâ et 'Îsâ, et en ce qui a été donné aux Prophètes de la part de leur Seigneur, nous ne dissocions aucun d'entre-eux, et à Lui nous sommes soumis. » }** Sourate [2] La Vache : Verset 136 Nous sommes les partisans du chemin bien tracé, et ceux qui nous ont pris en animosité sont les anormaux, les réfractaires à l'Islâm, ceux qui s'éloignent de la religion droite, du Taw<u>h</u>îd : la religion de l'ensemble des Prophètes et des Messagers.

Puis Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – détaille que le droit chemin est celui sur lequel se trouve le Prophète – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – et ses compagnons. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit :

{ S'ils croient pareillement à ce que vous avez cru, ils seront certes sur le droit chemin. … } Sourate [2] La Vache : Verset 137 Le droit chemin se trouve dans le suivi des prédécesseurs : le Prophète – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille –, les compagnons – Que la satisfaction d'Allâh soit sur eux – et ceux qui les ont suivis avec bienfaisance. Ce verset est une des preuves de l'obligation de suivre la méthodologie des prédécesseurs : le Prophète – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui –, les compagnons et ceux qui les ont suivis avec bienfaisance. **{ S'ils croient pareillement à ce que vous avez cru, ils seront certes sur le droit chemin. Et s'ils se détournent,** – et s'éloignent – **ils seront alors dans une dissension, … }** Ils sont les dissidents et les séparatistes. **{ … Et s'ils se détournent, ils seront alors dans une dissension, … }** N'ayez pas peur d'eux et que leurs stratagèmes ne vous inquiètent pas ! **{ … mais Allâh te suffira contre eux, Il est Celui qui entend et Il est l'Omniscient. }** Sourate [2] La Vache : Verset 137

Cette méthodologie, cette religion, ce Tawhîd, ce prolongement historique du message prophétique comprenant le Tawhîd, la foi, l'obéissance et la constance dans l'obéissance et l'adoration d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, la reconnaissance de Ses bienfaits – Qu'Il soit béni et exalté – … Tout cela entre dans : **{ « La religion d'Allâh … Et quelle religion est meilleure que celle d'Allâh ?! C'est Lui que nous adorons. » }** Sourate [2] La Vache : Verset 138

Voilà avec quoi nous a " teint " Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – : foi, Tawhîd, obéissance, soumission, émigration, séparation des polythéistes, désaveu du polythéisme et de ses partisans, reconnaissance des bienfaits d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – : **{ « La religion d'Allâh … Et quelle religion est meilleure que celle d'Allâh ?! C'est Lui que nous adorons. » }** Ceci est notre mission. Nous sommes les serviteurs d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –. Nous L'adorons comme Il le veut – Qu'Il soit béni et exalté – et non comme nous le voulons, en fonction de nos désirs et de nos passions. Non ! Nous adorons Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – comme Allâh le désire – Qu'Il soit béni et exalté – **{ « La religion d'Allâh … Et quelle religion est meilleure que celle d'Allâh ?! C'est Lui que nous adorons. » }**

Je demande à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – de nous accorder le succès
dans le fait de Lui obéir et Le satisfaire; Il est certes Capable de toute chose.
Âmîn … Ô Allâh … Âmîn

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.